

Vida SOCIAL MAGAZINE

GRATIS

MAGAZINE

VidaSocialOmaha.com

JULIO 2017 - JULY 2017

VidaSocialBilingualBusiness

festival hispano de nebraska 2017

MÚSICA | JUEGOS | COMIDA

LOS TERRENOS DE RALSTON ARENA

www.nebraskahispanicfestival.com

¡JUEGOS MECÁNICOS GRATIS!



NIÑOS MENORES DE 5 AÑOS, GRATIS!
CORTESIA DE SEGUROS



WoodmenLife
Standing Strong For Generations

JULIO 7



MONTEZ
De Durango

VIERNES | MONTEZ

JULIO 8



BANDA MACHOS

SÁBADO | BANDA MACHOS

JULIO 9




BLUE DEMON

DOMINGO | LUCHA LIBRE

¡El Festival Hispano de Nebraska está de REGRESO!

La atracción del Festival Hispano de Nebraska se realiza en el Ralston Arena e incluye comida autóctona, baile y artesanías tradicionales, con el fin de atraer a un mayor número de hispanos.

Esta fiesta no sólo está diseñada para ser una fiesta con música, baile y comida, sino que también promueve información sobre los recursos disponibles en las comunidades de Nebraska para apoyar a los hispanos del estado.

Aproximadamente el 10,10% de la población total del estado es hispana; además se trata del grupo minoritario de más rápido crecimiento.

MÚSICA EN EL FESTIVAL HISPANO 2017



Imágenes del Festival Hispano de Nebraska del 2016



festival hispano de nebraska 2017

¡JUEGOS MECÁNICOS GRATIS!



Compra tus boletos en cualquier sucursal de:



2900 Leavenworth Street
3548 Q Street
1826 Vinton Street

PROMOCIÓN TEMPRANA BOLETO:

- * Por 1 día \$20 **AHORA \$17!**
- * Todo el fin de semana \$35 **AHORA \$27!**
- * Paquete familiar de 4 personas **AHORA \$99!**

Advertise your business, organization or event on...

**Anunciate Aquí!
Llamanos Hoy
Hablamos Español**

LinGO Ads

Sign up for our Newsletter

We speak your lingo!



Follow us on Facebook

www.lingoads.com | info@lingoads.com | 402-504-3363 Office

Pase a Clase Y VIAJA GRATIS

Estudiantes matriculados en Metropolitan Community College viajan GRATIS a sus clases usando Pass to Class (Pase a Clase), un pase de autobús que ofrece viajes gratis a cualquier campus de MCC. Para más información sobre el programa, llama al 531-MCC-5231, Lunes a Jueves 2 pm a 7 pm ó Sábado de 8 am al mediodía o visita mccneb.edu/PasstoClass.



FARM BUREAU FINANCIAL SERVICES



Silvia Soltero-Zepeda
Agent **Hablo Español**

Office: 402.502.6959
Cell: 402.515.9274

15728 W. Center Rd.
Omaha, NE 68130

*Seguros para Casa, Auto,
Negocios, & Vida*

Nueva Locacion:

4018 L Street, Omaha, NE 68107
(Dentro del INCA Plaza)

silvia.soltero-zepeda@fbfs.com



Insurance Associates

www.mminsassoc.com



Si necesita cobertura médica podrá hacer su solicitud para inscribirse al programa del Mercado de Salud. Nuestras oficinas estarán transmitiendo esta inscripción. También contamos con planes médicos para personas que no califican a través del Mercado de Salud. ¿Necesita más información? Llame o pase por nuestras oficinas.

Casa
Auto
Salud
Vida
Negocios
SR-22
Inquilinos
Surety Bonds
Nebraska & Iowa
Notario Público
Presupuestos GRATIS

Ofrecemos múltiples cotizaciones de seguro, de diferentes compañías como:



HORARIO:
Lunes - Viernes: 9am - 5pm
Sábado: 10am - 2pm

*Dentro de las oficinas de
Liberty Tax Services*

Tel: 402-932-2910
Fax: 402-884-2079

2734 S. 123rd Ct. (Westwood Plaza)
402-884-6943

3302 Q Street (Plaza Los Compayes)
402-884-4382



iHeart
RADIO

102.3 El Patrón

**ESCUCHANOS EN VIVO EN 102.3 FM
O EN NUESTRA APLICACIÓN GRATUITA**

**EL SHOW DEL MADRIL 6A-12P
EL TAPTIO 3P-7P**



**102.3
El Patrón**

**iHeart
RADIO**

**102.3
El Patrón**

**iHeart
RADIO**

ENTRETENIMIENTO

-¡Muchachos! ¿Saben que Pedro está en el hospital?
 -¡No puede ser! Si yo lo ví anoche bailando con una rubia estupenda...
 -¡Es que su mujer también lo vió!

-Disculpe es aquí donde ayudan a los alcohólicos?
 -Sí, ¿en qué le puedo ayudar?
 -Es que me faltan 10 pesos para la botella.

Disculpe suegra, ¿no se meterá a la alberca?
 -No, por qué preguntas.
 -Como en todo se mete, yo nomás preguntaba.

-Ya dejé atrás el pasado.
 -Oye pero págame mi dinero no seas cabron.
 -Lo siento eso quedo en el pasado.

-¡Muchachos! ¿Saben que Pedro está en el hospital?
 -¡No puede ser! Si yo lo ví anoche bailando con una rubia estupenda...
 -¡Es que su mujer también lo vió!

Esposo:
 - Tengo algo que decirte.
Esposa:
 - ¡Yo también! digámoslo a la cuenta de 3...
 - 1, 2 y 3!
ESTOY EMBARAZADA.
 - SOY ESTERIL.

ENCUENTRE LAS 8 DIFERENCIAS



CRIPTOGRAMA

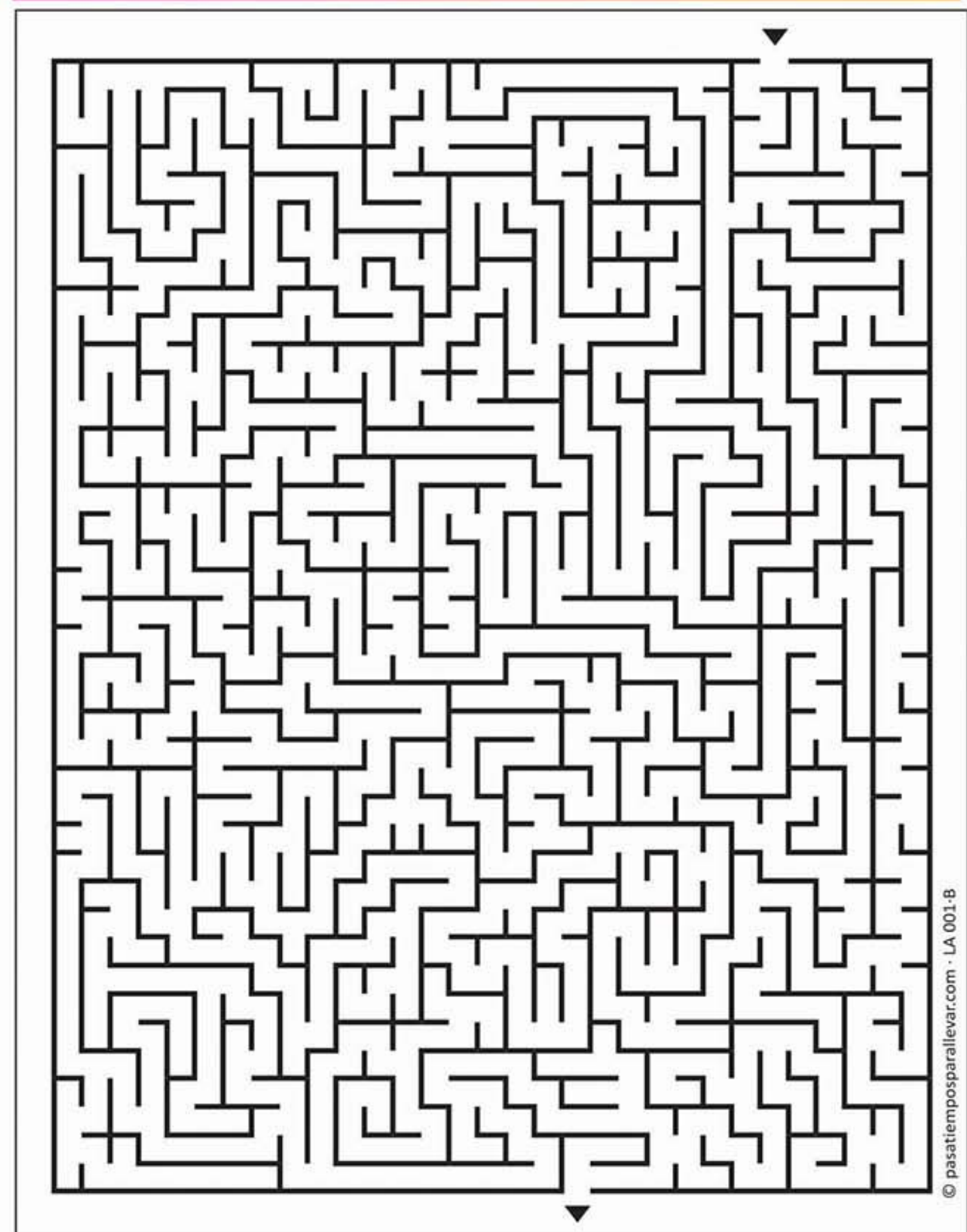
1	2	3	4	5	6	7	2	7	■	8	3	9	6	5
2	■	7	■	■	■	10	■	6	■	11	■	12	■	6
13	■	2	5	7	11	9	10	12	3	14	15	10	■	14
2	■	7	■	10	■	3	■	9	■	2	■	7	■	15
10	7	16	2	17	3	12	■	12	10	15	2	10	18	10
17	■	2	■	3	■	3	■	10	■	3	■	5	■	19
14	3	12	6	5	■	1	10	7	4	12	3	13	2	3
12	■	■	■	3	13	6	16	3	12	■	■	2	■	■
10	7	13	3	15	3	■	3	■	10	17	9	3	16	10
■	■	6	■	■	12	10	9	6	7	6	■	■	■	5
20	11	5	13	2	6	5	3	12	■	5	11	10	12	3
12	■	1	■	5	■	13	■	2	■	16	■	21	■	17
3	15	10	12	4	2	3	■	4	12	3	20	2	13	6
13	■	5	■	12	■	12	■	2	■	22	■	16	■	12
3	■	3	18	10	12	4	6	5	19	3	1	6	■	3
7	■	1	■	7	■	3	■	3	■	■	■	7	■	1
6	16	6	22	6	■	12	10	15	2	4	2	6	7	6

© pasatiemposparalevar.com · CP 001-B

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

No hay:
 H · K · Q · W · Y

LABERINTO



© pasatiemposparalevar.com · LA 001-B

Un solo agente para todos sus seguros. ¡Así de fácil!



Armando Vargas
Agent | Agente

**One agent for all your
insurance services.
It's that easy!**

**Mi compromiso es ofrecerle el servicio
que usted espera y los ahorros que se
merece.**

*My commitment is to offer you the service
you expect and the savings you deserve.*




**Comuníquese hoy mismo para ver
cómo puedo ayudarle a proteger lo
más importante.**

*Contact me today to assist you in
protecting what is most important to you.*

 Office 402.991.3417

 Fax 402.884.7177

 Cell 402.689.7869

 Armando.Vargas@fbfs.com

 www.armandovargas.fbfs.com

 6606 S 168th St, Ste 200

Omaha, NE 68135

Hablo español

- Auto
- Home
- Life
- Annuities
- Health
- Farm/Ranch
- Business

- Carro
- Casa
- Vida
- Anualidades
- Salud
- Granja/Rancho
- Negocios



Las 10 mejores ciudades para celebrar el 4 de julio en Estados Unidos

Se conmemora la independencia de los Estados Unidos de América del por aquel entonces gran imperio británico. El 4 de julio de 1776 EE.UU dejó de ser colonia para erigirse como uno de los países más poderosos política y económicamente del mundo. Como dicen ellos, God bless America.

Si te va lo yanqui, no te pierdas la lista de las mejores ciudades para celebrar el 4 de julio en Estados Unidos que Skyscanner ha seleccionado para ti.



Boston, Massachusetts

No hay nada que acompañe mejor a esta celebración tan patriota que unos buenos, majestuosos y estruendosos fuegos artificiales. Cada año, la capital de Massachusetts atrae a medio millón de personas a la orilla del río Charles. Los fuegos se añaden a los cañones y el repicar de las campanas mientras la orquesta toca la apertura 1812 de Tchaikovsky. Es una experiencia extraordinaria. Pero también se puede convertir en un día y una noche muy (con especial acento en la u) larga si no vienes preparado. Madruga, coge un buen sitio, cárgate de paciencia y de víveres. Eso sí. No permiten la entrada de mochilas, bolsas de la compra o carritos.



Detroit, Michigan

Como si de una boda gitana se tratara, Detroit celebra durante días el 4 de julio. Los festejos empiezan la última semana de junio y terminan la noche del 4 de julio. Durante estos días se conmemora también el día de Canadá (1 de julio). Aquí la lista de cosas que hacer es infinita: desfiles conciertos en auditorios y al aire libre, actividades para los más pequeños, comida ambulante, carnavales, manualidades y fuegos artificiales... Destacamos el festival que se celebra en Dearborn (dentro del área metropolitana de Detroit) desde hace ya más de 22 años. El festival se llama Saluciones a América y lanza fuegos artificiales cada noche desde el 2 de julio hasta el 5 de julio.



Bristol, Rhode Island

Es la población más pequeña de la lista pero es quizá la que lleva los colores de la bandera con más orgullo. Solo deciros que esta ciudad se la conoce popularmente como la "ciudad americana más patriótica". Le debe su apodo precisamente al desfile que organiza cada año por el día de la Independencia que, a su vez, es considerado el más antiguo del país. Todo empezó en 1785 cuando dos veteranos de guerra condujeron las primeras marchas patrióticas por las calles de Bristol. Los festejos en esta costera ciudad empiezan prontito. A partir del 14 de junio, se suelen suceder conciertos en el parque de la Independencia, carreras de coches de cartón, asambleas de bomberos, marchas musicales y mucho más...



Dallas, Texas

Por todo Estados Unidos es frecuente ver cómo la gente, los músicos, los cuerpos de seguridad e incluso los políticos desfilan por la calle con sus mejores galas. Lo que ya no es tan típico es ver a los muertos vivos salir de sus tumbas para celebrar con los que aún respiran el día de la Independencia. En esta ciudad los zombies corretean a sus anchas el mismo 4 de julio para homenajear a los guerreros heridos en combate. Los participantes a esta carrera de cinco kilómetros podrán escoger ser "zombis", "gente que escapa de los zombis", o simples "espectadores". La idea es recrear un auténtico ataque post apocalíptico corriendo a través de bosques, laderas y turones. Inscribir-se a esta marcha es gratuito.



Minneapolis, Minnesota

¿Quieres vivir el día de la independencia como lo hacían las gentes de 1800? Con sus cañones, sus discursos patrióticos, sus soldados revolucionarios correteando por el fuerte, su música... Tu lugar será el Fuerte Snelling, a unos minutos en coche desde el aeropuerto de Minneapolis. Este parque temático del 4 de julio de antaño estará abierto desde las 10 de la mañana hasta las 5 de la tarde. Luego vete corriendo hasta el Puente del Arco de Piedra y coge sitio. Es el mejor lugar desde donde ver el espectáculo pirotécnico. Estarás justo encima del río Mississippi y justo debajo de los fuegos.



Aspen, Colorado

Aquí el 4 de julio se vive en la calle. Desde las 8 de la mañana hasta las 9 de la noche todo está programado para que pases de una actividad a otra sin descanso. Una buena carrera matutina será la mejor manera de empezar con energía el día. Apúntate a correr la "Boogie's Buddy Race" que empieza a las 8 de la mañana y tiene un recorrido de 5 millas. Luego pégate una duchita rápida que tendrás que llevar a los niños a decorar bicicletas sobre las 9.30. Y de allí, si aún tienes aliento, vete al desfile del 4 de julio. De hecho, hay dos desfiles para escoger. Uno que es más carnavalesco y moderno y otro con más aire avejentado. Come algo haciendo picnic en el parque Koch y prepárate para una tarde de música y baile.



Las Vegas, Nevada

No hay mejor lugar en Estados Unidos para celebrar una fiesta como en las Vegas. Luces de neón, espectaculares y ostentosos edificios de colores, actuaciones impresionantemente locas de los número uno del panorama comercial americano. Todo el entrenamiento de la ciudad más fiestera del mundo al servicio del día más patriótico. Como diría Miley Cyrus, yeah it's a party in the USA ("es fiesta en Estados Unidos"). Aquí no es que haya un solo concierto que ver o unos fuegos artificiales que admirar. Por cada hotel, casino o discoteca con piscina, habrá fiesta y espectáculo pirotécnico del bueno. Recomendación: los fuegos artificiales del Hotel Caesars Palace a las 21.15.



Seward, Nebraska

En 1979 el Congreso y posteriormente el estado de Nebraska nombró esta localidad como "la ciudad oficial del 4 de julio". Por mucho fuego artificial o multitudinario concierto de otras ciudades, este título no hay quien lo tumbe. Tan en serio se lo toman los de Seward que consiguen multiplicar por ocho su población en solo un día. Esta pequeña localidad del sud este de Nebraska se celebra el 4 de julio más tradicionalmente americano que te puedes tirar a la cara. Su programa de actividades se reparte entre partidos de béisbol, concursos de tartas de manzanas, bandas de música desfilando por las calles, barbacoas al aire libre, misas, payasos y paracaidistas.



San Diego, California

Gran Boom en la Bahía. Así es como esta ciudad bautiza al espectáculo pirotécnico que tienen preparado para el 4 de julio. Así que ten a punto tu cesta de picnic, busca el mejor lugar para tumbarte en la hierba y pasa la tarde esperando el momento de los fuegos. No hay nada más americano. San Diego se pavonea de ser la ciudad que dispara los fuegos artificiales más grandes de toda la costa oeste. De hecho, está programado que se disparen los fuegos desde diferentes puntos de la bahía (Shelter Island, Harbor Island, Embarcadero North, Seaport Village, Embarcadero South Marina Park y Coronado Ferry Landing). La coreografía durará unos 17 minutos.



Washington DC

Esta no sería una lista completa sin incluir la capital de USA. Washington se pliega, como no podría ser de otra manera, ante la bandera y prepara un sinfín de actividades para homenajear como es debido este día. Prepara tu calzado más cómodo y un mapa de la ciudad. Te tocará andar mucho si quieres aprovechar bien el día. El día empieza a las 10 de la mañana en la sede de los Archivos Nacionales con una lectura dramatizada de la misma de la Declaración de Independencia. Luego acércate a la Avenida de la Constitución sobre las 11.45 de la mañana donde tendrá lugar la marcha del "Día nacional de la Independencia" con militares, flotas de patriotas y VIP (Very Important People). Si quieres ver algo realmente especial dirígete al Museo Nacional de Historia donde se expone la bandera de 30x34 pies que inspiró a Francis Scott Key a escribir el himno nacional.

State Farm
 AGENCIA DE SEGUROS
EDGAR DELEON
 402-593-1441



EDGAR DELEON

Call and get a **FREE** quote from America's #1 Auto, Home, and Life insurance company, we are sure we can save you money!

Llame para obtener un estimado **GRATIS** de la compañía de seguros #1 en Estados Unidos de Auto, Casa y Vida. ¡Estamos seguros que podemos ahorrarle dinero!

We offer the following insurance and financial services:
 HOME
 AUTO
 LIFE
 RENTERS
 BANK
 FINANCIAL SERVICES

Ofrecemos los siguientes seguros y servicios financieros:
 CASA
 AUTO
 VIDA
 INQUILINOS
 BANCO
 SERVICIOS
 FINANCIEROS



Esquina de la 96 y Giles Road
 9739 Giles Rd. La Vista, NE. 68128
 402-593-1441

www.GoBigEDsf.com
¡LLÁMENOS O VISÍTENOS HOY!

¿Deseas incrementar tus ventas?

¡Acepta Tarjetas de Crédito en tu Negocio e incrementa tus ganancias!



Servicios:

- ✓ Procesamiento de Tarjetas de Crédito
- ✓ Procesamiento de Cheques
- ✓ Tarjetas de Regalo y Lealtad
- ✓ Aceptación de Tarjetas de Crédito vía página de internet
- ✓ & Más...



¿Ya acepta tarjetas de crédito?

Denos la oportunidad de ganarle a su proveedor actual. No le haremos perder el tiempo.

¡Es Simple y Rápido!

Nosotros analizamos sus tarifas/porcentajes (%) actuales y le daremos una cotización y el ahorro que recibirá al trabajar con nosotros.

Llame para hacer una cita y reciba una cotización:

1-800-556-0595

Visítenos: 4018 L Street, Omaha, NE 68107
 (Dentro del INCA Plaza)



FIRST MORTGAGE COMPANY

WE DO ONE THING AND WE DO IT BEST!

¡Nosotros hacemos una cosa, ser expertos en préstamos hipotecarios!

Mortgage loans are our only business. That's why we're so good at making the entire process fast, easy, and painless. First Mortgage Company is well known for:

- ★ Fast response
- ★ Great rates
- ★ Quick closings
- ★ Loan programs that meet your needs
- ★ Local processing from application to closing

When you need a new mortgage loan or want to refinance, you can count on the hometown loan experts. **Call us today for the professional advice and personal attention you deserve.**

Los préstamos hipotecarios son nuestro único negocio. Es por eso que somos tan buenos en hacer todo el proceso rápido, fácil y sin estrés. La Compañía es conocida por:

- ★ Respuesta rápida
- ★ Excelentes tarifas
- ★ Cierres rápidos
- ★ Programas de préstamos que cumplen con sus necesidades
- ★ El procesamiento es local desde la solicitud hasta el cierre de su préstamo

Cuando usted necesite un nuevo préstamo de casa o quiera refinanciar, usted puede contar con los expertos en préstamos locales. **Llámenos hoy para el asesoramiento profesional y la atención personalizada que usted merece.**



Celina Fuentes

Especialista en créditos hipotecarios
 4604 South 25th Street
 Omaha, NE 68107
 cfuentes@firstmortgageco.com

Office: 402-731-8600
 Direct: 402-431-4385
 Cell: 402-714-7241
 NMLS # 402103
 Branch #10700 / FMC #2024



FREE LOCAL SHIPPING
 Next day shipping in the Omaha, NE area.

FREE DESIGN ASSISTANCE
 We help you create the perfect design.


FREE SCREEN SETUP
 Skip the charge and pay only for your shirts.




WWW.MIOTEES.COM

**TU PUBLICIDAD
 AQUÍ**

402-504-3363



TENEMOS UN LUGAR PARA SUS HIJOS
 Por tiempo limitado le ofrecemos \$1,500 de beca para su colegiatura.
 Para más información llame a Beatriz Arellanes al 402.557.5570



Escuela Católica **Despertando la Grandeza®**

Promoción disponible solo para nuevos alumnos, en las escuelas participantes, en grados con cupo y por tiempo limitado.

**TE OFRECEMOS UNA
VARIEDAD DE OPCIONES
EN PUBLICIDAD PARA TU
NEGOCIO, CLUB, EVENTO, ETC.**

**We offer you a variety of
advertising options for your
business, club, event, etc.**

- Printing
- Signage
- Apparel
- Graphic Design
- Websites Design
- Translations
- Business Services

- Imprenta
- Letreros
- Camisas
- Diseño gráfico
- Sitios web
- Traducciones
- Servicios para Negocios



www.lingodocs.com
402-504-3363
HABLAMOS ESPAÑOL

CONTACT US

4018 L Street,
Omaha, NE 68107
(Inside INCA Business Plaza)



Por: Armando Salgado
armando@lingodocs.com

NO TENGAS MIEDO, EMPIEZA UN NEGOCIO



¿Nos hemos hecho las preguntas? ¿Cómo empezar un negocio? ¿Cómo emprender sin dejar tu empleo? Este artículo está dirigido a ti, que estás asomándote por encima de la barrera, estás luchando por crear algo nuevo y quieres abandonar el cómodo sofá para encontrar tu propósito. Y para todas las personas que creen que merece la pena luchar por un proyecto, incluso cuando todavía no vemos la luz.

Steve Jobs decía "Tu trabajo va a llenar gran parte de tu vida, y la única forma de estar totalmente satisfecho es hacer aquello que crees que es un gran trabajo. Y la única forma de hacer un gran trabajo es amar lo que haces"

Los retos que presentan dilemas para las preguntas iniciales pueden ser los siguientes:

- Tienes un buen trabajo y que de hecho has llegado a dominar y a sentirte cómodo.
- Los demás te ven como muy bueno en lo que haces.
- Tienes una reputación que te has ganado, sabes que si dejas este trabajo vas a entrar en una zona insegura.
- Tienes amigos, relaciones en el trabajo y si quieres emprender vas a estar solo.
- Sabes que con la experiencia que tienes, tienes las puertas abiertas para trabajar en una empresa similar. Tendrías que empezar de cero si te lo montas por tu cuenta.

¿Me tiro a la piscina de cabeza sin saber hasta dónde llega el agua?

- La solución que has encontrado es mantener tu trabajo actual mientras reinventas tu nuevo futuro y desarrollas tu idea y sin embargo, aun así:
- Tu trabajo actual no es lo que quieres, y ya estás dando los pasos para cambiar.
- Sabes que quieres emprender y dejar ese trabajo, pero tienes miedo.
- Llevas años dándole vueltas a lo mismo. Lo quieres pero no sabes bien cómo arrancar.
- Estás desarrollando una idea en la que vas a reinventar tu vida, y que choca con tu trabajo actual
- Con esta idea nueva te encuentras con un dilema y una situación de "quiero y no puedo" al compararlo con tu otro trabajo estable.

Te pueden ocurrir las siguientes cosas:

- Durante esa fase en la que coexisten ambos trabajos: el estable y tu proyecto.
- Los demás no van a entender lo que estás haciendo. "¿Cómo se te ocurre cambiar con el buen trabajo/estable/seguro que tienes?"
- Vas a tener períodos en los que alternarán las frustraciones y la euforia.
- Es una delicada balanza que se desequilibra fácilmente.
- Por un lado estás invirtiendo una gran energía en tu nuevo proyecto, cientos de horas de trabajo, días y noches de darle vueltas y meterte hasta el último detalle.
- Por otro lado sabes que tienes que mantener tu trabajo actual ya que es tu única fuente de ingresos.

Con quién contar

En esta fase es muy importante tener cuidado con quién hablas y con quién no. Estaremos en un estado vulnerable, adentrándote en una oscura área fuera de tu zona de confort.

No todos los amigos son adecuados para contar con ellos para cualquier cosa. Por mucho que los quieras, no permitas que te influyan negativamente y recurre sólo aquellos que de verdad sabes que van a darte una opinión honesta y equilibrada.

Si tienes la suerte de contar con alguien que esté en una situación similar a la tuya, puede ser muy útil compartir experiencias.

Recurre a alguien que pueda orientarte desde fuera y con una opinión objetiva, usa especialmente el coaching personal. Todos necesitamos consejo honesto. ¿Quieres invertir en cosas materiales o bien prefieres invertir en tu destino?

Mira el lado Bueno :

- No has tomado una gran posición de riesgo, sigues conservando tu trabajo y puedes desarrollar una gran idea.
- El ritmo va a ser más lento, por supuesto. Debes asumirlo como un hecho y convertirlo en una ventaja.
- Tendrás la oportunidad de recoger frutos durante el camino que te darán la opción de rectificar, antes de que el error sea demasiado grande.
- Las metas parciales y muchos ángulos que todavía no te has planteado, surgirán de forma natural con tiempo. Si quisieras abarcar todo desde el principio, necesitarías haber realizado más hipótesis de partida que entrañan más riesgo.
- Ese crecimiento es perfectamente compatible con hacer otro trabajo "estable" mientras poco a poco vamos ganando autoridad en nuestro nuevo proyecto
- Las personas que lo dejan todo y se embarcan en un proyecto sufren batacazos más importantes.

Conclusión

En pocas palabras, se puede. Pero no solo eso, debes decir en voz alta: "Quiero y Puedo". Las palabras que uses son importantes. Te escucha el Universo, y tu subconsciente. Es duro. Nadie dijo que no lo fuera. Pasarás días en el desierto. De vez en cuando te preguntarás "¿qué diablos estoy haciendo aquí?" Cuando podrías estar en el palacio cuando quisieras. Acepta esas travesías en el desierto y cuanto estés en ellas ten seguro que en unos pocos días lo habrás atravesado. Volverás a tener las cosas claras. Siempre ocurre así. En este camino es cuando se crece, cuando abandonamos nuestras fronteras conocidas de seguridad y estabilidad. Desde luego te preguntarás: ¿Y si no lo consigo? Así es. Nadie lo sabe. Por eso es un reto y una hazaña. Pero ya estás trazando el camino. Cada vez que flaqueen las fuerzas, visualízate como si lo hubieras conseguido, siente esa sensación y disfrútala aunque sean unos segundos. Ese es tu indicador de lo que vas a conseguir.

**SI PUEDES SER EXITOSO ¿QUIERE EMPEZAR SU PROPIO NEGOCIO?
YO LE PUEDO AYUDAR... Llámeme para hacer una cita.
ARMANDO SALGADO 402-504-3363 o visítame en el 4018 L St.
(Esquina de la 41 & L) adentro del INCA Plaza.**



UNETE A NUESTRO EQUIPO
JOIN THE TEAM

TUITION FREE TAX SCHOOL **ENTRENAMIENTO DE IMPUESTOS GRATUITOS**

NEW CLASSES STARTING SOON
NUEVAS CLASES COMIENZAN PRONTO

Here's your chance to get all of your questions about Liberty's Tax School answered. Take a look at our materials, meet the instructors and learn how knowing how to prepare taxes can benefit you. Explore all the possibilities at Liberty.

LIBERTY TAX SERVICE
Small fee for books and supplies
libertytaxserviceomaha

libertytax.com

2734 S 123rd Ct Westwood Plz
Near Burlington Coat Factory
Omaha, NE 68144
402-884-6943

3302 Q Street Omaha, NE 68107
402-884-4382

644 Saddle Creek Rd
Omaha, NE 68132
402-558-3379



EXTREME LIMOUSINE

GANA UN PASEO EN LIMOSINA
WIN A LIMOUSINE RIDE

¡ATENCIÓN! ATTENTION!

¿Te estas casando? ¿Eres una futura Quinceañera?
¿O simplemente quieres pasearte en Limosina?
Are you getting married? Celebrating your Quinceañera?
Or you simply want to go on a limo ride?

Like us on Facebook [facebook.com/extremelimoomaha](https://www.facebook.com/extremelimoomaha)

A la pagina de Facebook de Extreme Limousine y un(a) ganara 2 horas en Limosina.
on Extreme Limousines FB page to enter. One lucky winner will receive a 2 hr. Limo Ride.

Para tu proximo paseo llama al **402-393-5466**
Visita: www.extremelimousineinc.com

Personal Bilingüe De La Agencia State Farm Liderada Por Edgar DeLeon Celebra Tres Años Exitosos De Servicio A La Comunidad De Omaha

En la foto el Equipo de Trabajo de la Agencia de Seguros State Farm de Edgar DeLeon quienes lo esperan en el 9739 Giles Rd. en La Vista. También puede llamarles al teléfono 402-593-1441



Omaha, NE. La agencia Edgar DeLeon State Farm abrió sus puertas el Primero de Abril del 2014. En sólo tres años ha crecido bastante, de tener un empleado a un equipo de seis. La agencia se enorgullece de poder ofrecer seguros y servicios financieros en inglés y español contando con un equipo con licencia completamente bilingüe.

Cuando se le preguntó a Edgar de León qué es lo que ha llevado a un crecimiento tan rápido él nos responde que todo comienza con tener un equipo capaz y confiable. "En State Farm nos sentimos muy orgullosos de nuestro modelo de agencia" comentó.

State Farm ha sido la compañía de seguros número uno en los Estados Unidos desde la década de 1940. State Farm es la compañía de seguros más grande de los Estados Unidos. Nadie asegura más autos y más autos que State Farm y en el 2015 se convirtieron en la compañía de seguros de vida más grande de los Estados Unidos para las pólizas individuales, comentó Edgar DeLeon. Lo que les impulsa cada día que van a trabajar es saber que sus clientes conocen bien sus pólizas, saben lo que está cubierto, lo que no está cubierto y cómo State Farm los protegerá cuando ocurra lo inesperado.



Los Sueños Pueden Hacerse Realidad Si Trabajamos Para Alcanzarlos

Claudia Lopez se acercó a MLCDC en Diciembre del 2016 buscando asistencia para iniciar su guardería en casa. Después de trabajar varios años en Un Centro de Cuidado de niños, ella tuvo la experiencia y pasión para comenzar su propio negocio en algo que ella realmente amaba.

El primer paso fue tomar las clases "Cómo iniciar una Guardería con licencia" en MLCDC en Enero del 2017. En Marzo ella sometió la aplicación al estado de Nebraska para obtener su licencia. Después de que ella obtuvo la licencia Claudia registró más de 10 niños en el programa en diferentes turnos de trabajo. Claudia es una de muchos clientes que con dedicación y con pasión por lo que están emprendiendo pueden alcanzar rápidamente sus sueños. MLCDC visualiza a Claudia siendo una empresaria exitosa y una líder de la comunidad educando las futuras generaciones.

Adriana Carvajal-Rodríguez De Lincoln Ha Sido Nombrada Por El Gobernador Pete Ricketts Para Servir En La NLAC



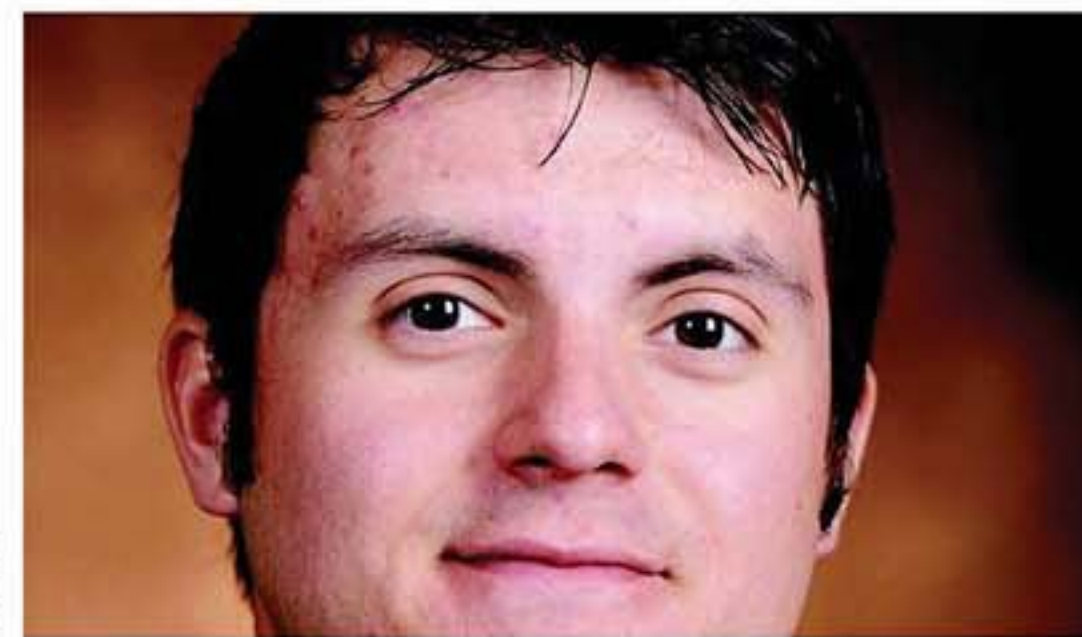
Carvajal-Rodríguez viene a reemplazar al Comisionado Jack Gutierrez, quien fue Comisionado desde su nombramiento en el 2013.

Ella es contadora de personal en HBE Becker, Meyer Love LLP en Lincoln. Su trabajo incluye la preparación del impuesto sobre la renta federal y estatal, las declaraciones, examinar los registros financieros de negocios para ayudar a las empresas con la preparación de impuestos.

Carvajal-Rodríguez inmigró a College Station, Texas, de Saltillo, Coahuila, México, con su familia en junio de 1989. Ella cuidó de sus hijos, Oscar Jr. y Adriana, mientras que su marido, Oscar Rodríguez, obtenía su doctorado en Patología Vegetal de la Universidad Texas A & M.

Durante este tiempo, comenzó a ser voluntaria en su comunidad local. Ella le ayudó Iglesia local con estudio bíblico, con programas de lectura en la escuela de sus hijos y Con los Boy Scouts of America, donde Oscar Jr. se convirtió en Boy Scout.

Daniel Reynaga, Nuevo Miembro De La Comisión Latinoamericana De Nebraska



Lincoln NE. El gobernador del estado de Nebraska, Pete Ricketts, anunció el nombramiento de Adolfo Daniel

Reynaga de Lincoln como miembro de la Comisión Latino Americana de Nebraska. Reynaga viene a sustituir a Ramón Otero de El Cairo quien sirvió como comisionado durante 13 años.

Reynaga es un mexicano-americano hijo de padres mexicanos quienes estuvieron trabajando en los Estados Unidos como trabajadores migrantes antes de establecerse en Alliance en 1996. Son pastores de una iglesia de habla hispana, Templo Nuevo Amanecer, en Alliance.

Danny Reynaga tiene una licenciatura en estudios jurídicos de Chadron State College en 2014. El reside en Lincoln con su esposa Stephanie y los niños pequeños, Noah y Jonah. Danny se graduará este mes con un grado de derecho de la Universidad de Nebraska.



Clínica South Side Convenient Care Abre Su Puertas En El Sur De Omaha

- ✓ Aceptamos nuevos pacientes
- ✓ Bienvenidos sin cita previa
- ✓ Revisiones de presión arterial gratis



A principios del mes de Mayo la Clínica South Side Convenient Care abrió sus puertas a la comunidad entera para ofrecerle un extenso cuidado médico a usted y toda su familia.

El personal médico de la clínica South Side Convenient Clinic es un grupo de proveedores con conocimiento, apasionados de su trabajo y experimentados que proporcionan cuidado médico extraordinario.

En South Side Convenient Clinic ofrecen la práctica familiar, y enfermedades de cuidado crónico y agudo. Esta clínica también atiende pacientes que tienen necesidad del cuidado urgente por lo que usted no necesita cita previa para poder ser atendido.

SELL YOUR HOUSE FAST

VENDE RÁPIDO TU CASA

THE REAL ESTATE MARKET IS HOT!

There are a lot of buyers in today's market.

We offer the following professional services:
Free market analysis to price your house right

Marketing Tools:

- Ample Internet Exposure
- Social Media Exposure
- Bulk Mailing
- Email Blasts
- We Introduce Your House To Our Vast List Of Active Buyers

EL MERCADO INMOBILIARIO ESTÁ CALIENTE!

Hay una gran cantidad de compradores en el mercado actual.

Ofrecemos los siguientes servicios profesionales:

Análisis de mercado GRATIS para un precio justo de su casa.

Herramientas de marketing:

- La exposición a Internet Amplio
- La exposición Social Media
- Envío de correo masivo
- Correos electrónicos masivos
- Introducimos su casa a nuestra lista extensa del compradores activos

WE ARE THE 2015 NEBRASKA REALTY TOP PRODUCERS TEAM WHICH SOLD THE MOST HOUSES. WITH OVER 13 YEARS OF EXPERIENCE SELLING REAL ESTATE IN OMAHA. WE OFFER OUR PROFESSIONAL SERVICES 7 DAYS A WEEK.



YAMY SALGADO
REALTOR
402-813-9933



Castro
Realtors Group

www.castrorealtorsgroup.com
www.nebraskarealty.com



4 Mortgage Loans for Today's Low and No-Down payment Loans

No matter how much or how little you want to "put down" on a home there's a mortgage program which can help you. Rates are low and it's easier to get approved.

FHA Loan (3.5% Down Payment)

- Typically best suited for low-down payment buyers with average or below average credit scores.
- Requires mortgage insurance premiums. FHA MIP costs were reduced earlier this year

Conventional 97 (3% Down Payment)

- Allows a buyers down payment to be gifted by a third-party.
- Only requirement is that the gifter has a blood marriage relation to the buyer of the home; or is legal guardian, domestic partner, or fiancée.

USDA Loan (No Down Payment Required)

- Are available in non-rural areas as well
- Income of home buyer's household may not exceed the local median by more than fifteen percent.

VA Loan (No Down Payment Required for qualifying veterans)

- Never require the buyer to make a mortgage insurance payment.
- Homes of any type-single family, condo, multi unit, and more.

Whether you're a first-time buyer or experienced one, there's bound to be a program to help you buy a home. Get a complimentary rate quote now and explore your home loan options. Please feel free to give me a call or visit with another CharterWest mortgage professional for more information.

4 Préstamos Hipotecarios con Tarifas Bajas o Sin Depósito

No importa la cantidad que quiere "poner de enganche" en una casa, hay un programa de hipoteca que puede ayudarle. Las tarifas son bajas y es más fácil conseguir su aprobación.

Préstamo FHA (3.5% de Enganche)

- Por lo general es más adecuado para los compradores con un enganche bajo y con un crédito al promedio o por debajo del promedio.
- Requiere primas de seguro hipotecario. Costos FHA MIP se redujeron a principios de este año

Convencional 97 (3% de Enganche)

- Permite que el enganche del comprador sea pagado como regalo por una tercera persona.
- El único requisito es que la persona dando el regalo (enganche) tiene que tener una relación de sangre o matrimonial con el comprador de la casa; por ejemplo puede ser un guardián legal, pareja, o prometido.

Préstamos USDA (No es obligatorio un Enganche)

- También están disponibles en las zonas no rurales
- Ingresos de los compradores no podrá superar el medio local por más del quince por ciento.

Préstamo VA (No requiere un enganche para los veteranos que califican)

- Nunca requiere que el comprador haga un pago de seguro hipotecario.
- Casas de cualquier tipo - familia individual, condominio, multi-unidad, y más.

Si usted es un comprador por primera vez o uno con experiencia, hay muchos programas para ayudarle a comprar una casa. Obtenga un estimado gratuito ahora y explore sus opciones de préstamos hipotecarios. Por favor, siéntase libre de llamarme o visite a cualquier otro profesional hipotecario de Charter West para más información.



Francisco Serrano

A.V.P. - Senior Mortgage Loan Officer
402-592-1316 - Direct

- Hablo Espanol
- South Omaha Resident for 30 plus Years
- First Time Home Buyer Professional
- Numerous Ways to Help Latino Buyers
- Personal Service, Knowledge & Experience



Shadow Lake Towne Center
7404 Olson Drive
Papillion, NE 68046
402-339-2100

USMEX^{XPRESS} INTERNACIONAL

SEGURO, RÁPIDO, & ECONÓMICO

1-888-552-1629

www.UsmexExpress.com

4018 L Street, Omaha, NE 68107
(esquina de 41 & L - Dentro de INCA Plaza)

**PAQUETERÍA A TODO MÉXICO,
LATINOAMÉRICA, Y DENTRO DE U.S.A.**

- ✓ Salidas Diarias
- ✓ Sistema de Rastreo
- ✓ Entrega a Domicilio
- ✓ Sin Cuotas Escondidas
- ✓ Rápido, Seguro & Profesional



ENVÍOS DE DINERO EN LINEA

Desde la comodidad de su casa, visitando www.usmexexpress.com

Rápido • Fácil • Seguro

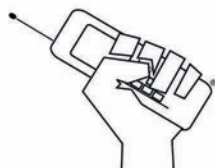
VIAMERICAS
MONEY TRANSFER

vianex

RECARGAS DE CELULARES EN LINEA

www.UsmexExpress.com

- Sin salir de su casa
- Facil y rápido
- Seguro



**BOSS
REVOLUTION**

amigo
sixpix.com



**dish
LATINO**



Por sólo
\$34.99
/mes

Recibe lo mejor
en entretenimiento

LOS MEJORES
CANALES
EN ESPAÑOL
E INGLÉS



¡GRATIS!
HD
DE POR VIDA
INSTALACIÓN
PROFESIONAL



MÁS DE 50
CANALES
PREMIUM

Gratis por 3 meses





Wistar Group
Property Management
Formerly known as **CPM**

Wistar Group
3219 Leavenworth St
Omaha, NE 68105
Ph (402) 559-0363

FOR RENT

SE RENTA

JULY • JULIO 2017

3308 Lincoln Blvd Renta \$395

Unidad 5, 1 Estudio, 1 Baño, Sec8 No
Comodidades: Estacionamiento en la calle, estufa, refrigerador, pisos de madera y alfombrados.

2419 F St Renta \$410

Unidad 8, Estudio, 1 Baño, 3ra Planta, 310 SqFt, Sec8 No

Comodidades: Estacionamiento en la calle, estufa, refrigerador, se permiten gatos, lavadora de monedas pisos de madera y alfombrados.

*14 - Plex, ¡Genial! ¡Apartamento único en su clase! Incluye unidad de aire de alta eficiencia en la ventana. Te sorprenderá lo cálido que es este apartamento. Carpintería excepcional y diseño único. El acabado en madera es original y en condiciones inalteradas. ¡Es todo lo que necesita una persona! Atractivo y limpio. Armario muy grande para almacenamiento adicional.

1017 S 10th St Renta \$495

Unidad 107, Estudio, 1 Baño, Sec8 No
Comodidades: Estufa, refrigerador, se permite gatos, lavadora de monedas, pisos de madera y alfombrados.

Ubicado entre el Old Market y Little Italy ofrece bastantes características convenientes de la vivienda urbana a precios moderados. A poca distancia a pie del corazón del Old Market.

612 N 46th St Renta \$495

Unidad 612-06, 1 Dormitorio, 1 Baño, 2do piso, 500 SqFt, Sec8 No

Comodidades: Estacionamiento en la calle, refrigerador, se permiten gatos, lavadora de monedas, microondas, pisos alfombrados.

En el área de Dundee, Actualizado y muy agradable; apartamento de un dormitorio. Cocina de azulejos cerámicos (azulejos rodean ducha en el baño). Dormitorio alfombrado; sala con piso de cerámica. Incluye electrodomésticos nuevos. Baño completamente nuevo, accesorios nuevos; amplio dormitorio y grandes ventanas que permiten la entrada de mucha luz natural. Cerca de las líneas de autobús, tiendas de comestibles ya poca distancia a pie de tiendas en Dundee.

3516 X St Renta \$595

Unidad 3516-1/2, 1 Dormitorios, 1 Baño, 663 SqFt, Sec8 No

Comodidades: Aire central, estufa, refrigerador, conectores para lavadora y secadora, pisos de madera y alfombrados.

Linda casa pequeña en el Sur de Omaha. Lavandería en piso principal, piso abierto.

4680 Harrison St Renta \$595

Unidad 1, 1 Dormitorio, 1 Baño, Sec8 No

Comodidades: Aire central, estacionamiento en la calle, estufa, refrigerador, lavadora de monedas, pisos de madera y alfombrados.

5413 N 24th St Renta \$595

2 Dormitorios, 1 Baño, 928 SqFt, Sec8 No

Comodidades: Estacionamiento en la calle, estufa, se permite gatos, refrigerador, conectores para lavadora y secadora, sótano sin terminar, pisos de madera.

Completamente remodelado. Totalmente cerrado porche frontal 3 temporadas, amplia sala y comedor, los dormitorios son acogedores pero tienen buenos armarios, ventanas nuevas, puertas, acabados y alfombra en todo el lugar. Gabinetes de cocina renovados, mostrador, electrodomésticos y piso de cerámica (estufa tiene conexiones para gas o electricidad) Baño c / magníficos azulejos alrededor de la ducha / bañera. Lavadora en el piso principal y conexiones de secadora (ubicado en el baño) Casa muy eficiente. 2 unidades de AC suministradas.

201 S 1st St Renta \$695

2 Dormitorios, 1 Baño, Sec8 No

Comodidades: Aire central, estacionamiento en la calle, estufa, refrigerador, lava platos, se permiten gatos, microondas, pisos de madera y alfombrados.

4676 Harrison St Renta \$695

Unidad 5, 2 Dormitorios, 1 Baño, Sec8 No

Comodidades: Aire central, estacionamiento en la calle, refrigerador, lavadora de monedas, pisos de madera y alfombrados.

Nueva y renovada con este 12 plex en el Sur de Omaha. Alfombra y pintura completamente nueva, pisos de vinil nuevo todo en acentos gris con línea de blanco brillante, la renovación de la cocina incluye mostradores de superficie sólida con moldes en el lavabo y baldosas de cerámica.

4680 Harrison St Renta \$695

Unidad 5, 2 Dormitorios, 1 Baño, Sec8 No

Comodidades: Aire central, estacionamiento en la calle, refrigerador, lavadora de monedas, pisos de madera y alfombrados.

2614 Emmet St Renta \$725

3 Dormitorios, 2 Baños, 1ra. Planta, 1232 SqFt, Sec8 No

Comodidades: Aire central, estacionamiento sobre la calle, conexiones para lavadora y secadora, sótano sin finalizar, pisos alfombrados. Recientemente remodelado por completo, horno nuevo y ventanas nuevas.

2411 Whitmore St Renta \$795

2 Dormitorios, 1 Baño, 1272 SqFt, Sec8 No

Comodidades: Aire central, estacionamiento en la calle, refrigerador, se permite gatos, conexiones para lavadora y secadora, sótano sin terminar, jardín/terraza, pisos de madera, microondas.

Casa estilo bungalow en el área de Florence del Norte de Omaha, gris neutral, esta propiedad cuenta con un espacio de comedor y sala formal, un lindo patio nivelado con espacio para pasear.

3016 Nicholas St Renta \$1100

4 Dormitorios, 1 Baño, 1600 Sq ft, Sec8 Si

Comodidades: Aire central, estacionamiento en la calle, estufa, refrigerador, conexiones para lavadora y secadora, sótano sin terminar, jardín / terraza.

Omaha Glass Pro

Reparación de Granizo Sin Pintura en Autos
Paintless Auto - Hail Repair

www.omahaglasspro.com

6701 L Street, Omaha NE 68117

¡Llama Hoy Mismo! Call Today!
402.431.2936

Estimados Gratuitos, Servicio en Taller y Móvil, Facturación Seguros

Free Estimates - In Shop & Remote Service - Insurance Billing



Vidrios para Autos Brand New Windshields

Empezando a *Starting at*
\$159 INSTALADAS
INSTALLED

Omaha Glass Pro
Llame para detalles
Call for details

Reparación de Despostilladuras
Chip Repair

\$19.00

(sólo instalados en taller)
IN SHOP ONLY

Alarmas / Arranques por Remoto
Remote Start/Alarm

\$299 INSTALADAS
INSTALLED

* Incluye todas las partes y labor
*includes all parts & labor



Alarmas con Pantalla de LCD - 2 vias
2-Way LCD Alarm

\$249 INSTALADAS
INSTALLED



POLARIZADO DE VENTANAS
Window Tinting

2 PUERTAS / 2 DOORS

Empezando a **\$129**
Starting at

4 PUERTAS / 4 DOORS

Empezando a **\$149**
Starting at



AMPLIFICADORES
Amplifiers

Empezando a **\$99**
Starting at

BOCINAS (SUBWOOFERS)
Pioneer Subwoofers

Empezando a **\$69**
Starting at



DVD DE 7" CON PANTALLA TÁCTIL
7" DVD Touchscreen

Empezando a **\$199**
Starting at





ALVAREZ & ASSOCIATES
INSURANCE AGENCY
 HOME & AUTO INSURANCE
 SEGUROS PARA CASA Y AUTO



Haga su Recargas de Celulares & Llamadas Internacionales



Haga su Envío de Paquetería a México

VISIT AT OUR LOCATION
 VISÍTANOS EN NUESTRA OFICINA



4629 S. 23rd St.
 Omaha, NE 68107
 Office: 402.733.1878 | 402.346.9186
 Fax: 402.934.2105
 Monday-Friday 9AM - 6PM
 Saturday 10AM - 3PM

- Foreign licenses accepted
- Prior insurance not required
- Nebraska and Iowa SR-22
- Low down payments
- Affordable payment plans
- Bilingual (English | Spanish) claims customer service
- Remember! There are available Discounts



- Ofrecemos seguros con licencia de su país, consular y DUI
- SR 22 (Para las personas con licencia suspendida)
- Nebraska y Iowa
- Pagos Mensuales
- Venga por su presupuesto Gratis!
- Recuerde! Hay Descuentos disponibles
- Envíos de dinero por iTransfer
- Notario Público



www.alvarezinsurance.com



info@alvarezinsurance.com



Ocho tecnologías que cambiarán el mundo en el 2020

La tecnología ha cambiado el mundo de muchas maneras en las últimas décadas, pero el gran avance de las innovaciones promete que para el 2020 el mundo de los negocios y el día a día cambiarán aún más.

"La revolución que vamos a experimentar en los próximos años tendrá un impacto mayor que incluso la revolución industrial. Se estima que en los EE.UU. el 47% de los puestos de trabajo actuales no existirá en los próximos años".

A continuación presentamos una lista de ocho tecnologías que cambiarán todas o casi todos los aspectos de la vida:

1. Inteligencia artificial

La inteligencia artificial es la primera gran apuesta, por lo que muchos esfuerzos en Silicon Valley se han dirigido a desarrollar soluciones relacionadas con ella. El futuro, va a estar formado por la combinación de software (aplicaciones), los datos y la inteligencia artificial, que cambiará todos los segmentos del mercado y simplificará la toma de decisiones.

Industrias como salud, servicios financieros, manufactura, comercio minorista y otros segmentos serán profundamente transformados por esta combinación.

2. Bitcoins y blockchain

Es similar a un libro de registro virtual, el blockchain es una base de datos de transacciones creadas para asegurar el uso de monedas virtuales, los bitcoins. La tecnología detrás del blockchain impide el uso de una moneda más de una vez, asegurando con ello la transparencia y la seguridad de las transacciones, independientemente del valor de la moneda utilizada.

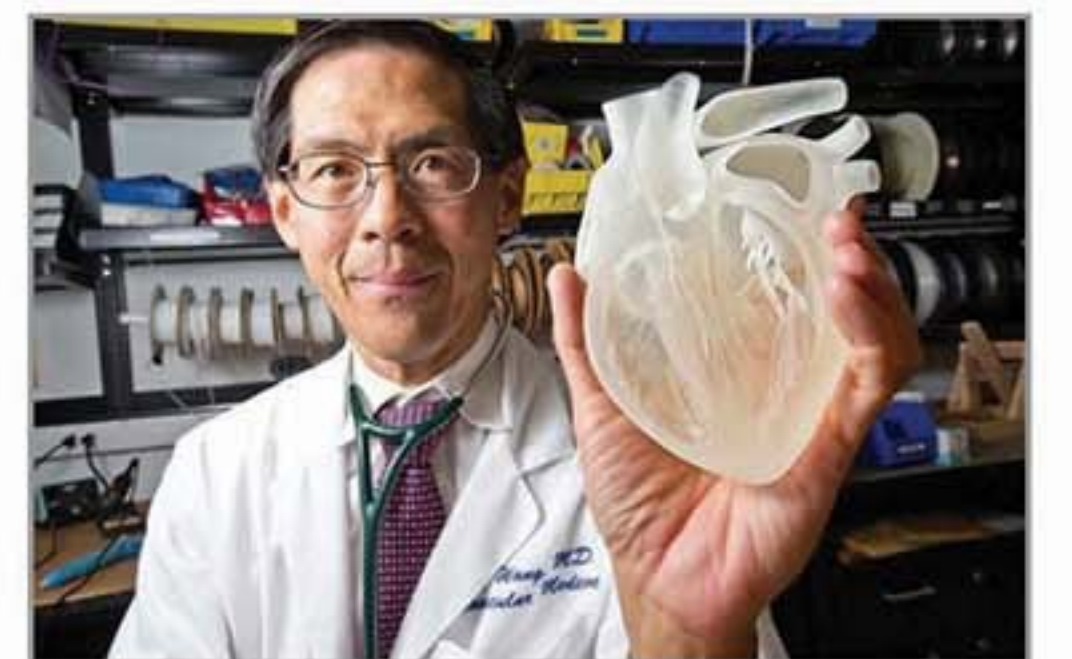
La herramienta resuelve un viejo problema del mercado financiero: los activos se registran, se mantienen al día y se ponen a disposición de los reguladores con lo que se debe modificar toda la industria. Nasdaq (bolsa de valores de EE.UU.), por ejemplo, ya utiliza blockchain para almacenar información sobre los activos de algunas empresas que cotizan en la bolsa de valores, como Amazon y Apple.

3. Impresoras 3D

La impresora 3D ha sido fuertemente adoptada en los últimos años. Además de imprimir artículos de uso personal, la herramienta modifica los procesos de los diferentes sectores, tales como la medicina.

Entre los aspectos más destacados se encuentra la bioprinting de los miembros del cuerpo humano para prótesis o trasplantes. Otro segmento prometedor es la manufactura. Algunas compañías, lideradas por las industrias aeronáutica y maquinaria, ya están desarrollando partes mediante la adición de material capa por capa.

El proceso conocido como aditivo de fabricación permite, por ejemplo, la fabricación de piezas con geometría extremadamente complejas, siendo una opción para etapas complicadas de producción. Empresas como Nike y Adidas han anunciado la producción de zapatillas utilizando impresoras 3D.



4. Vehículo autónomo

Además de modificar la experiencia y cambiar la movilidad de los consumidores, los autos sin conductor tendrán un impacto en el rendimiento de los fabricantes de automóviles y la planificación del tráfico en las ciudades y carreteras.

En la actualidad hay una carrera entre los fabricantes de automóviles para ver quién lanza el primer vehículo autónomo. El plazo propuesto por ellos es el año 2020, sin embargo, la producción masiva de vehículos solo podría tener lugar a partir de 2025, cuando la tecnología llegue a tener un precio accesible.

El futuro es tan prometedor que el IHS Automotive, consultora de mercado del sector automotriz, cree que en 2050 nadie tendrá que poner sus manos en el volante de un coche. Actualmente empresas como Tesla y Google ya tienen tecnología que permite conducir un coche de forma automática, sin intervención humana.

5. Robótica

La robótica abarca diferentes formas de automatización, incluyendo tareas físicas, intelectuales y servicios de atención al cliente. De acuerdo con Forrester, en 2019, el 25% de los puestos de trabajo en todos los sectores será transformado por el avance de los robots.

Por otra parte, contribuyen a la aparición de nuevas categorías profesionales, cada vez más estratégicas. Un buen ejemplo actual es el servicio al cliente automatizado en los centros de contacto.

6. Realidad virtual y realidad aumentada

Estas tecnologías permiten al usuario interactuar en tiempo real con un entorno tridimensional generado por las computadoras a través de dispositivos multi-sensoriales. Actualmente, ya están en simuladores de vuelo y dirección en las escuelas de conducción.

Pronto, estos simuladores llegarán a muchos otros mercados, proporcionando una mejor experiencia de usuario y simplificando, por ejemplo, el mantenimiento de plantas industriales, las visitas a lugares de interés histórico y turístico, así como el aprendizaje de ciertos procedimientos quirúrgicos.

Además, los sectores del turismo y la educación deben estar fuertemente transformados con el uso de la Realidad Virtual y Aumentada.

7. Biotecnología

Representa una gran promesa para hacer frente a los desafíos globales, ofreciendo nuevas posibilidades para satisfacer la demanda mundial de alimentos, nutrición animal, combustible y materiales, entre otros, y al mismo tiempo, reducir el impacto sobre el medio ambiente.

La adopción de esta tecnología en la industria farmacéutica, ha permitido el desarrollo de fármacos más eficaces y apropiados para cada paciente y, en breve, permitirá nuevos enfoques en el tratamiento, diagnóstico y prevención de enfermedades.

En el sector textil, permite la creación de tejidos inteligentes, tales como fieltro, que no se inflame y alfombras para eliminar el polvo.

8. Computación, redes e Internet de las cosas

El número de computadoras en red y la posibilidad de intercambiar información entre ellas ya ha comenzado a cambiar las rutinas en las organizaciones. El Internet de las cosas, por ejemplo, conecta los dispositivos y máquinas a los sistemas de gestión centralizados, lo que permite un intercambio de datos entre ellos y facilitar el control de la entrega de la logística.

Asimismo, esta tecnología, va a simplificar el mapeo de las zonas agrícolas de las plantaciones a través de dispositivos móviles tales como aviones no tripulados.

Agencia Irene Morgan LLC

POLIZAS DE SEGUROS PARA:

- AUTO, CASA, VIDA Y NEGOCIOS
- ACEPTAMOS LICENCIAS INTERNACIONALES

Llame hoy para una cotización gratis!

402-502-5919

www.AgencialreneMorgan.com

1227 Golden Gate Dr.

Papillion, NE 68046

Intersección de Golden Gate y Cedardale.

SU AGENTE DE SEGUROS HISPANA EN SARPY.



ADVERTISE WITH US!

TU ANUNCIO PUEDE LLEGAR
A MILES DE LECTORES

Your ad can reach thousands of readers.

📞 402-504-3363

✉ info@lingodocs.com

@ www.VidaSocialOmaha.com



FAMILY HOUSING
Advisory Services, Inc.

OMAHA 100, INC.

PROGRAMS & SERVICES

- ▶ HOMEBUYER EDUCATION
- ▶ FINANCIAL EDUCATION
- ▶ HOMELESS PREVENTION
- ▶ FAIR HOUSING
- ▶ TAX ASSISTANCE
- ▶ HOMEOWNER FINANCE

Improving Housing Stability and Financial Security

(402) 934-7921

2401 Lake Street, Omaha, NE

www.fhasinc.org



MÓNICA RODRÍGUEZ

¡Ahorre hasta 40% en su seguro de casa y auto!

SERVICIOS / SERVICES

Auto | Casa/ Home | Vida/ Life
Negocios/ Business | Banco/ Bank
Servicio de Finanzas / Financial Services

Your Latina State Farm agent in Nebraska & Iowa

Su agente latina de State Farm en Nebraska y Iowa

Servicio excepcional y los descuentos que usted merece.

Averigüe por si mismo por qué tantos de sus familiares y amigos confían en State Farm.



402-932-3155

10309 S. 25th St. Bellevue, NE 68123
(25 & Cornhusker)

www.RodriguezTeam.com

Max Ramirez



Pillar of the Community PILAR DE LA COMUNIDAD



En esta edición, la revista Vida Social les comparte un testimonio de una persona muy sencilla pero a la vez muy dedicada y comprometida a ayudar a la comunidad en el área social y religiosa. Max Ramírez está impulsando los buenos valores y ayudando a personas con situaciones socio-emocionales difíciles. Basado en su propia experiencia, Max sabe que las personas pasan por todo tipo de necesidades y hay momentos en que solo la fe en Dios te puede sacar adelante. A continuación el testimonio de Max.

Mi nombre es Max Ramírez y soy cantante y predicador católico de origen guatemalteco, casado con María Ramírez y soy un servidor del Señor Jesús.

Llegó un momento en mi vida donde nadie me podía ayudar, sentía que la vida no tenía sentido y me sentía muy triste. Pensaba que nadie me amaba hasta que un día en mi habitación por primera vez le dije a Dios: "Si en verdad existes, quiero conocerte, porque ya no puedo más". Entonces, me arrodillé, levanté mis manos y con lágrimas en mis ojos, estas fueron mis palabras: "Señor, no sé qué decir, solo sé que eres el único que me puede ayudar". Yo no sabía orar y solo le decía lo que sentía.

Oraba continuamente hasta que un día Dios comenzó a hacer un cambio en mí. No estaba en mis planes el servir a Dios, pero Dios si tenía sus planes conmigo. Puedo decir con toda seguridad que Dios está dispuesto a ayudar a los que lo buscan de todo corazón.

Si sientes que no hay nada en este mundo que te pueda hacer feliz y quizás te encuentres en una situación difícil, ven a Él y tu vida nunca más será igual.

Deseo lo mejor para tu vida. Si deseas ser parte de nuestra misión visítanos todos los sábados 7 p.m. a 9 p.m. es nuestro objetivo que descubras el amor de Dios para con nosotros. Donde quiera que estés Dios te escucha.

Agradezco a mi gran amigo Armando de LingoDocs Marketing por su apoyo a nuestra misión y a mi pastor el Padre Guillermo y a toda la comunidad Fuente de Vida. ¡Bendiciones!

In this edition, Vida Social Magazine is sharing with you a testimony of a very humble person but at the same time very dedicated and committed to help the community in the social and religious areas. Max Ramírez is cultivating good values and helping persons in difficult social and emotional situations. Based on his own experience, Max knows that persons could experience every type of needs and that there are times when only the faith in God can lead you forward. This is Max testimony.

My name is Max Ramírez, I am a singer and a catholic preacher of Guatemalan origin, married to María Ramírez and I am servant of the Lord Jesus.

There came a time in my life where no one could help me, I felt that life did not make sense and I felt very sad. I thought that no one loved me until one day in my room for the first time I said to God: "If you really exist, I want to know you, because I can not do it anymore." Then, I knelt down, I raised my hands and with tears in my eyes, these were my words: "Lord, I do not know what to say, I only know that you are the only one who can help me." I did not know how to pray and only told him how I felt.

I prayed continually until one day God began to make a change in me. It was not in my plans to serve God, but God did have his plans for me. I can say with certainty that God is willing to help those who seek Him with all their heart.

If you feel that there is nothing in this world that can make you happy and maybe you are in a difficult situation, come to Him and your life will never be the same.

I wish the best for your life. If you want to be part of our mission visit us every Saturday 7 p.m. at 9 p.m. It is our goal that you discover the love that God has for all of us. Wherever you are, God hears you.

I thank my great friend Armando of LingoDocs Marketing for his support to our mission and my pastor, Father Guillermo and the entire Fuente de Vida community. Blessings!

www.BilingualUS.com

VISITENOS
POR INTERNET
VISIT US

BILINGUAL

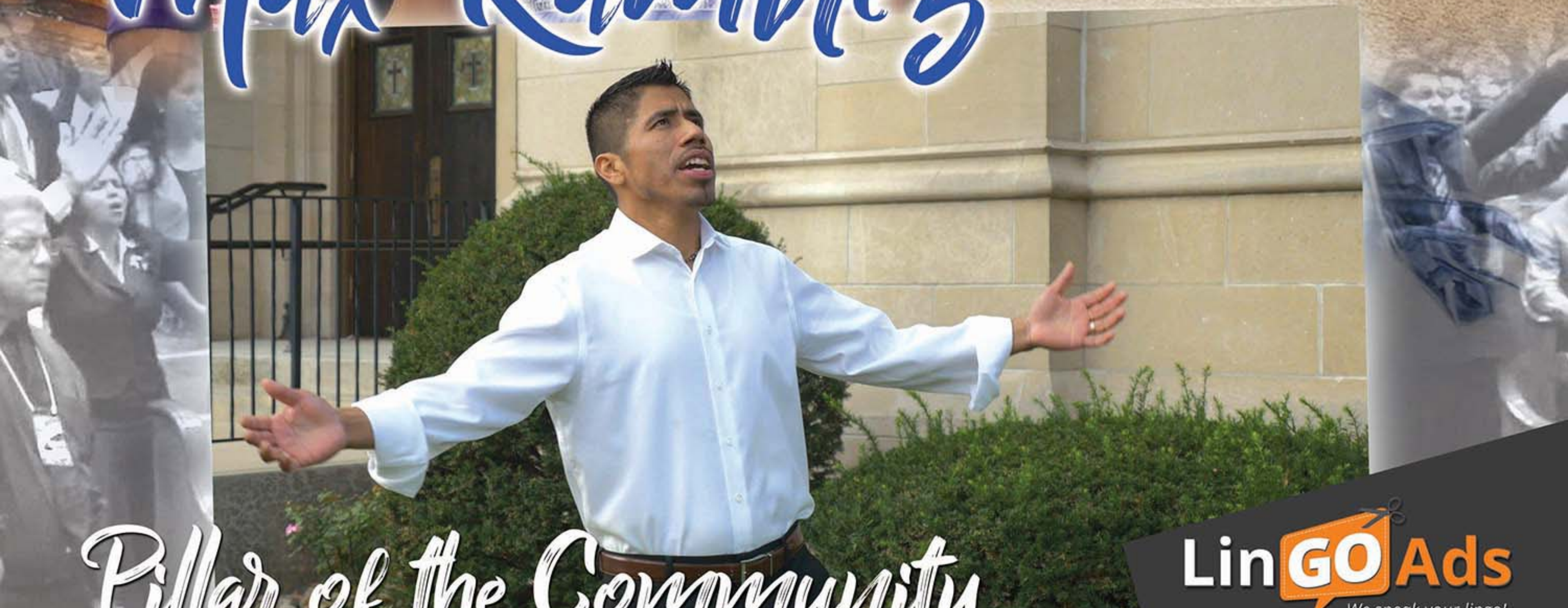
Busine\$\$

facebook.com/VidaSocialBilingualBusiness

JULY 2017 • JULIO 2017
FREE • GRATIS



Max Ramirez



Pillar of the Community

PILAR DE LA COMUNIDAD

LinGO Ads
We speak your lingo!

SEE HOW IT WORKS
Mira como funciona
www.lingoads.com